

Surah 23. Al-Muminun

Asad: and who are faithful to their trusts and to their pledges,

Malik: - who are true to their trust and covenants,

Pickthall: And who are shepherds of their pledge and their covenant,

Yusuf Ali: Those who faithfully observe their trust and their covenants; **2869**

Transliteration: Waallatheena hum liamanatihim waAAahdihim raAAoona

Khatab:

?the believers are also? those who are true to their trusts and covenants;

Author Comments

2869 - Trusts may be express or implied. Express trusts are those where property is entrusted or duties are assigned by some one to some other whom he trusts, to carry out either immediately or in specified contingencies, such as death. Implied trusts arise out of power, or position, or opportunity; e.g., a king holds his kingdom on trust from Allah for his subjects. The subject of covenants, express and implied, has been discussed in n. 682 to v.1. Covenants create obligations, and express and implied trusts and covenants taken together cover the whole field of obligations.

[View Page](#)

Source : *Alim.org-Compare Translation-Surah 23-Ayah 8*